

Unterstützt von / soutenue par

**RAIFFEISEN**

**MIGROS**  
kulturprozent

Ort der Beratung und Inspiration  
für Eltern und Fachleute **family/lab.ch**

**spielgruppen**  
schweiz

**Eltern**  
**notruf**  
0848 35 45 55  
24h Hilfe und Beratung

**kompass**



**Kidswissfamily**  
Das andere Familienmagazin

**Fritz**  
**Fränzi**

## Organisation

### Tagungsgebühr

Fr. 120.– bei Anmeldung bis zum 25. Aug. 2011  
Fr. 140.– bei Anmeldung ab 25. Aug. 2011  
Fr. 90.– für Studierende  
Sie erhalten eine Anmeldebestätigung mit Rechnung.

### Anmeldeschluss

2. September 2011

### Anmeldung

Elektronische Anmeldung (mit Formular)  
via [www.profamilia.ch](http://www.profamilia.ch)  
oder wenn elektronisch nicht möglich:  
Tagungssekretariat: Pro Familia Schweiz  
Marktgasse 36, 3011 Bern  
Fax 031 381 91 31  
[info@profamilia.ch](mailto:info@profamilia.ch)

### Annullierungskosten

Sollten Sie sich nach dem 25. August 2011  
abmelden, sehen wir uns verpflichtet, Ihnen  
eine Annullierungsgebühr von Fr. 50.– zu  
verrechnen.

### Sprachen

Deutsch und Französisch, mit Simultan-  
übersetzung

### Ort

Landhaus, Solothurn



### Landhausquai 4, 4500 Solothurn

Das Landhaus befindet sich direkt an der Aare zwischen der Wengibrücke und der Fussgängerbrücke. 5 Gehminuten vom Bahnhof, den Parkhäusern Bieltor und Baseltor entfernt.

Le Landhaus est situé au bord de l'Aar et est atteignable à pied de la gare CFF, des parking Bieltor et Baseltor en 5 minutes.

## Organisation

### Frais de participation

Fr. 120.– en cas d'inscription jusqu'au 25 août 2011  
Fr. 140.– en cas d'inscription après le 25 août 2011  
Fr. 90.– pour les étudiants et étudiantes  
Vous recevrez la confirmation de votre inscription accompagnée de la facture.

### Délai d'inscription

2 septembre 2011

### Inscription

Inscription électronique avec formulaire via  
[www.profamilia.ch](http://www.profamilia.ch)  
ou si une inscription électronique n'est pas possible:  
Secrétariat du congrès Pro Familia Suisse  
Marktgasse 36, 3011 Berne  
Fax 031 381 91 31  
Courriel: [info@profamilia.ch](mailto:info@profamilia.ch)

### Frais d'annulation

En cas d'annulation de l'inscription après le 25 août  
2011, nous serons obligés de vous facturer une  
taxe d'annulation de Fr. 50.–.

### Langues

Français et allemand, avec traduction simultanée

### Lieu

Landhaus, Soleure



# Eltern unter Druck Kompetenzen sind gefragt

für Fachpersonen sowie Eltern und weitere Interessierte  
**Solothurn – Landhaus**  
**9. September 2011**

# Parents sous pression Renforcement des capacités parentales

pour les formatrices et formateurs, pour parents  
et toute autre personne intéressée  
**Soleure – Landhaus**  
**9 septembre 2011**

# Programm

9.30	Empfang
10.00	<b>Begrüssung und Einleitung</b> <i>Lucrezia Meier-Schatz, Dr. sc. pol., Nationalrätin, Geschäftsführerin Pro Familia Schweiz, St. Peterzell/Bern</i>
10.15	<b>Eltern unter Druck – Selbstverständnis und Bedürfnisse von Eltern</b> <i>Matthias Bartscher, dipl. Pädagoge, Leiter der Beratungsstelle für Eltern, Jugendliche und Kinder der Stadt Hamm – Deutschland</i> <p>Der Referent stellt die Ergebnisse der deutschen Studie «Eltern unter Druck» vor, die unter anderem basierend auf den Sinus-Milieus aufzeigt, wie Eltern besser erreicht werden können. Mit der Elternschule Hamm hat der Referent die Ergebnisse der Studie erfolgreich umgesetzt.</p>
12.00	<b>Marktplatz und Stehlunch</b>
13.30	<b>Einblick in Elternbildung – Filmvorführung</b>
13.50	<b>Präventive Angebote – gewaltfreie Erziehung am Beispiel von «Starke Eltern – Starke Kinder»®</b> <i>Kathie Wiederkehr, Geschäftsleiterin Stiftung Kinderschutz Schweiz, Bern</i> <p>Die Referentin hat in den letzten Jahren den vom Deutschen Kinderschutzbund entwickelten Elternkurs «Starke Eltern – Starke Kinder®» in der Schweiz aufgebaut. Sie zeigt auf, wie dadurch Mütter und Väter möglichst präventiv unterstützt werden können.</p>
14.45	<b>Pause – Marktplatz</b>
15.15	<b>Die Vorteile der Mitwirkung der Kinder in Familienangelegenheiten</b> <i>Alain Clémence, Prof. Dr., Institut des Sciences Sociales de la Faculté des Sciences Sociales et Politiques, Université de Lausanne et Co-responsable du Centre de recherches et de formation avancée en psychologie sociale, Lausanne et Genève</i> <p>Der Referent hat sich im Rahmen der NFP-52-Forschungen intensiv mit der Frage der Auswirkung der Autorität und der Erziehungsstile der Eltern auf die Entwicklung der Kinder befasst. Er wird näher auf diese Erkenntnisse eingehen und Folgerungen daraus ziehen.</p>
16.15	<b>Synthese und Schlussfolgerungen</b> <i>Lucrezia Meier-Schatz, Dr. sc. pol., Geschäftsführerin Pro Familia Schweiz, Bern</i>
16.30	<b>Ende der Tagung</b>

# Programme

9.30	Accueil
10.00	<b>Mot de bienvenue et introduction</b> <i>Lucrezia Meier-Schatz, Dr ès sc. pol., conseillère nationale, Directrice Pro Familia Suisse, St. Peterzell/Berne</i>
10.15	<b>Parents sous pression – attentes et besoins</b> <i>Matthias Bartscher, Pédagogue, responsable de l'office de consultation pour parents, jeunes et enfants de la ville Hamm en Allemagne</i> <p>Le conférencier présente les résultats de l'étude allemande sur «Les parents sous pression» et rendra compte des expériences faites dans la concrétisation des recommandations dans la ville allemande de Hamm.</p>
12.00	<b>Foire aux idées et buffet dînatoire</b>
13.30	<b>Film sur la formation des parents</b>
13.50	<b>L'offre préventive pour une éducation sans violence</b> <i>Kathie Wiederkehr, Directrice de la Fondation suisse pour la protection de l'enfant, Berne</i> <p>La conférencière a développé un cours pour la formation des parents reposant sur le modèle allemand et l'a implanté dans un premier temps en Suisse allemande. Elle présentera l'aspect préventif de ce programme réservé aux pères et mères.</p>
14.45	<b>Pause – Foire aux idées</b>
15.15	<b>Les bénéfices de la participation des enfants aux décisions familiales</b> <i>Alain Clémence, Prof. Dr, Institut des Sciences Sociales de la Faculté des Sciences Sociales et Politiques, Université de Lausanne et Co-responsable du Centre de recherches et de formation avancée en psychologie sociale, Lausanne et Genève</i> <p>Le conférencier présentera le fruit de ses recherches effectuées dans le cadre du PNR 52 «L'enfance, la jeunesse et les relations entre générations dans une société en mutation» sur l'autorité dans les familles, sur l'impact des styles parentaux sur l'épanouissement des enfants.</p>
16.15	<b>Synthèse et conclusion</b> <i>Lucrezia Meier-Schatz, Dr ès sc. pol., Directrice Pro Familia Suisse, Berne</i>
16.30	<b>Clôture</b>

## Ziel der Tagung

Familien kommt in der Gesellschaft eine tragende Rolle zu: Erziehung und Förderung, Bildung und Begleitung erfahren Kinder an erster Stelle in der Familie. Fehlende Lebensräume, unterschiedliche Vorstellungen von Werten in der Gesellschaft oder die enorme Informationsflut fordern Eltern und setzen sie unter Druck. Die Kompetenz der Eltern muss gestärkt werden. Nur so können Mütter und Väter ihren Kindern all das mit auf den Weg geben, was für die Entfaltung ihrer Persönlichkeit, für die sozialen Fähigkeiten und für eine solide Bildung nötig ist.

Diese Tagung will die Teilnehmenden aus den verschiedensten Bereichen der Eltern-Beratung, -Bildung und -Unterstützung vernetzen, mit dem Ziel, dass diese ihre Kräfte und Ressourcen bündeln und sich für das gute Aufwachsen von Kindern weiterhin einsetzen.

## But du congrès

Les familles jouent un rôle primordial dans notre société: elles transmettent les valeurs éducatives, apportent encouragement et soutien et accompagnent les enfants tout au long de leur scolarité et leur formation. L'absence d'espace de vie, des conceptions et des valeurs différentes, l'abondance d'informations sont autant d'éléments qui mettent les parents sous pression. Il est indispensable de renforcer les capacités parentales. Par la transmission du savoir, pères et mères seront plus habilités à contribuer au développement de la personnalité de l'enfant, à lui conférer une bonne éducation et à lui transmettre des compétences sociales.

Cette journée d'étude a pour but de permettre aux participantes et participants issus des différents milieux d'échanger, de créer de nouveaux réseaux et de prendre connaissance des attentes des parents pour ainsi mieux contribuer à l'éveil de l'enfant.

## Gemeinsame Tagung von Journée d'étude commune de

– Schweizerischer Fachverband Mütter- und Väterberatung

